

# LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

Sabbota 16. d.

Svizhana 1799.



Nro. 7.

## *Lublana*

Pisma inu novize is laških krajov niso tako strashne sa Neapolitanze, kakor se je is per viga glasilo; vendar zhe ozhmo vse prav rasložiti, she nizh kaj prav nevemo, poshte so v' Rimskim sadershane. Kdo ve, kam bo neki ta režh h' konzi perhla?

Is Tersta povejo: deveti Svizhana je perhla ena rusiska fregata v' Terst, vse druge barke so jo posdravile, inu na gradi so strelali, ena druga turška je tudi sadaj na morji viditi. Pravio, marchese Gallo neapolski minister se je v' Terst perpelal, pojde na Dunaj k' svitlimu cesarskemu dvoru;

## Dunej ē. Svizhana.

Zhaſt njemu, kir svojo rojſtno Ideshelo inbi! V' Gallizii poſhle Jakob Tadus ſvojga ediniga ſina is laſtne dobre vole v' ſhöld; ſa pohvalo ſo mu nih ſvitloſt zefarska poſlali eno ſlatko zhaſtno ſvetino.

Zefar je ſa vboge na Duneji doſti denarjov dati vkasal, ſima je bila huda, dreva drage, inu doſti tręba. Vſelej ſo bili naſhi Zefarji mi-loſtvi, bodo tudi mi-loſt doſegli. Tako ſo tudi vezh drugih Dunejzov po tim iſgleđi ſtirili, inu ręvnim pomagali.

Donava je lęd gnala, venſtopila, vezh dni poſhte inu voshno ſadershala. Pod Dunejam je eno zęlo vaf is hiſh pregnala, ſoldatje ſo ludi v' fvojo kaſarno prejeli, ſhivino pod ſtręho diali, dokler je voda ſpęt vpadla.

Prinz Josef ogerski Palatin je perſhel v' Krakovo na Polſkim 25. Proſenza, drugi dan gręde naprej zhes Lublin, Terespol, Vilna, Mi-tau, v' Petergrad.

## Špania.

En možhen podfonzhni vëter je angleſe perſilil is pred Kadix bęshati; ſo ſhli, kakor je vi-har gnal, proti Gibraltat. 20. Grudna je ſpęt nnsaj perpelal barke Lord S. Vincent; med tim kratkim zhasam ſo ſhanzi bersh dvę ſ' ſhivim ſrebram obloſhene barke v' Ameriko poſlali, katire ſta dolgo na eno dobro perloſhnost zhakale.

Sardinskih soldatov so franzosi v' Piemonti dobili okrog dvanajst tavshent. Piemont je republika postala, kakor se je v' pravlavzi ovza volku podala.

Zisalpinzi morejo devet tavshent mladenzhov v' shold dati. V' Majlandi je bil mras, Po je smersnil, potle pa otajal, na dvę mile věnsto-pil, mostove poderl.

V' mestu Lucca so franzosi po sili otlì imeti 5. tavshent zekinov, inn zhes dva měsza dva miliona liber, tudi obłazhila sa pět tavshent mosh.

Sardinski Kral se je perpelal 15. Prosenza v' Florenz, stopil v' poslopje villa imperiale, kjer je bilo sajn perpravljeno.

Kral Neapolški je shel v' Palermo she lę ob novim leti. Principe Pignatelli je v' Neapli sa gospodarja. General Mak se terdno dershí per město Capua.

Glavar tistih dělovnih ludi, katiri se Lazaroni imenujejo, je ponudil, de ozhejo vši pod oroshje stopiti, inu Neapel odteti. Admiral Nelson je vše bolshi rezhi is oroshifha s' Kralom v' Sizilio pelal.

Po pismih 17. Prosenza is Majland je glaf med ludmi, de Neapolzi so franzosam se per městi Capua terdo v' bran postavili, franzose oto-kli, generala Rey pobili, vški generala Championet raniли.

Po drugih pismih se gmej ljudstvo po Neapoljskim terdo ostavlja franzosam. Torej Championet smirej vezh soldatov naše vlezhe. Zhes Bologno gręde novizh 15. tavshent franzosov doći na Rimsko; tudi general Serrurier v' městi Lucca povele dobil, na pomozh hiteti.

Město Civitá vecchia, ali stari Rim se nezhe franzosam podati, imajo neapolze notri, inu nekaj angleskeh bark na pomozh. Stari Rim leshi doli pod Rimam per morji.

Město Jakin popravla v'eno měra naprej svoje osidje inu brod, se boje rusiskeh inu turškeh bark.

V' Rimi ni kruha, stradajo, kar jim v' košho more. Rimzi so bili takrat veseli, kader jih je Kral Neapoljski odréshil, sato so mogli sdaj franzosam dati sto tavshent skudi sa pokoro, ti denarji bodo med lazhne vboge rasdeleni. Na to visho gleda franzos ręvne ludi sebi pérdobiti, inu bogate v' ręvshino potopiti. Svet gliha-jo, kakor ranki v' Lublani oběšeni tat Klukez s' imenam.

Rimska republika bo štirila s' franzosam glihanje na boj inu na bran.

### *Anglia.*

Dva sta v' Londni skup sedela; eden pravi: jes bi rad imel tolikaj bankzédelzov, kar bi jih sam na vosi potegniti mogel; tovarsh pravi, nikar! sam Kral ti nemore tolikaj plazhati. Tedaj

stavita, de zel kralevi dolg vezh snese, kakor bi deset mosh bankozedelnov po osemnajst zekinov pelati moglo. Eden pravi de ja, drugi de ne. Potle vagata papirje, snajdeta, de ves angleski dolg snese 658. zentov bankozedelzov po osemnajst zekinov. Tedaj she sto mosh ni v' stani pelati dolg angleske krone v' samim papirji, ako bi zedelni bili po 10. liber sterlinskeh, to je po dobrih osemnajst kremljinarjov.

Nefmilena morje! kaj shkode sturi? versta na barko Colossus s' 74. shtukmi nam pobise vihar, komaj so mornarji resheni, trije so vtonili. Indiske tovarshie barka Addington je tudi shla na droblanje; ona je bila polna shtukov, bomb, kugel, mazhkov, inu drugeh perprav sa predgorje dobriga upanja. Denarji inu srebro je iz morja islezheno, sunaj ene skrine s' petsto tolerji. Po verhi je fregata Coquille sgorela, katiro smo franzosam vseli, mornarji so si s' pulvram nacodno jegrali.

Novize is jutrove Indie, 30. mali Serpana 1798. Krali inu oblastniki po Indii so v' boji med seboj. Poonah glavno mesto Maratske deshele je v' nevarnosti, Nizam ga je oblegel. Franzoska fregatta Preneur je pernefla 200. franzosov Tipoo Saibu na pomozh. Eden med njimi kapitan de Buc vlezhe petsto pagod (indiski denar) vsaki mesec plazhve.

V' Londoni perpravlajo sa vojsko nepretergama; mislio nekam foldate na suho postaviti,

10. Grudna so shli tavshent petdeset mosh is Londona, nevemo kam? Anglia misli na pomlad petindvajset tavshent mosh na unajne deshele poslati.

Po Irlandi je spet nevola, so jim prevezh skusi perste gledali. Nimajo radi, de bi s' Anglo v'en parlament sdrusheni bili, kakor bi minister Pitt rad.

### Batavia.

Ojstra prepoved je dana, nizh jestnine v' Anglo prodajati, ne nasoleniga, ne suhiga mesa.

### Shvajz.

Minister Finsler je stajtal, de Shvajzarska republika nese sledno leto 14. millionov inu pol; vendajanja pa je bliso shtirnajst millionov. Le samim deshelnim flushabnikam se plazhuje pol sedmi million, bres, kar grę duhovnim, uzhenikam, inu soldatam.

### Russia.

Zar je osnanil en odperto pisanje, v' katim se sa varha malteskiga ordna postavi.

### Nemjsko.

Nemzi so se vezhkrat v' Raftadt pertoshili, de franzosi nemjske deshele ta kraj Rajne smiraj stiskajo; al franzosi niso nizh odjenali, sato je cesarski minister spet zhes te rezhi en pogovor imel s' franzoskimi pooblaštenmi, inu od tiga pogovora Nemzam to našnanje dal:

„Jef sum en pogovor imel s' franzoskimi pooblaštenimi savolo njih stiskanja, s' katirim nemške deshele tim kraji Rajne tlazhio; de bi vidil, al bodo skoro kaj odjēnali. Oni so odgovorili, de so besedo dopolnili, inu nasho pertoshbo v' Paris pisali; al she niso nizh odgovora dobili jis Parisa, tedaj pravio: mi nemoremo nizh pomagati sami od sebe. „

„Ta nesastopni odgovor vam osnarim, bote vedeli, kako malo se nam nashe shele dopolnilo. — Rastadt 16. Prosenza.

podpisani graf Metternich.

General Bernadotte je shel is mestna Gieffen na nemškim, inu oblubil, de vef magazin ostane mestnanam sa dar; komaj odide, so shé perfhli franzoski komissarji magazin ifskat, inu popred osnanene davke terjat; mesto bi imelo she 64. tavshent liber plazhati; dvasto kojnikov je perfhlo na terjanje; per slednim mestnim gospodu je deset mosh v' kvarterji; mu more dati jest, piti, inu sledni dan tri libre franzoske v' gotvim.

### Polnozhna Amerika.

Nash neposableni stari Vashinkton je perfhel v' nashe poglavno mesto Filadelfia; sedajni vishar Adams ima tudi lesem priditi, vse generali so poklizani; to bode en velik pogovor na mir, al na vojsko. Pravio, vojsko bomo sklenili zhes franzose. Jo sizer nevoshimo, al ven-

der moremo biti perpravleni, de pokashemo, mi nismo kake shem.

### Franzia

General Mak se je dobro dershali per mesti Capua pred Boshizam, on je zkakal, de bi franzos popadel, ker Mak je bil per Caserti bliso Capue mozhno sakopan inu sagrajen. Franzosi so pomozh perzhakovali.

Desh, veter, sneg je franzose sadershoval; kmjetje so jim pot prekofvali, ker so mogli. Franzosi so vseli deshelo Abruzzo, inu terdnavo Greta. Potle pridejo Capuo, pishejo: mesto naj se poda! al general Mak je odgovoril, de se bode branil.

'Tedaj sazhne franzos bojvati,' inu vsame dva sakopa, mestna pa she ni dobil notri tretjiga dnega Prosenza.

Notri do tiga dnem nam dunejske novize vedo povediti, kaj se na lajhkim godih; kar je posnishi, snam rezhi, de malokatir resnizo ve. Sima, inu franzos poshte saperata.

General Berthier, inu Ludvik Bonaparte generalov brat sta perfhla is Egipta v' Corsiko zhes morje; pojdeti v' Paris povedit, kar veste.

Paris shtuje 24. tavshent hish, tedaj je shtis findvajset krat vezhi, kakor Lublana;